

**Euroopa Kohtu (esimene koda) 21. septembri 2006. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Austria Vabariik**

(Kohtuasi C-168/04) <sup>(1)</sup>

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — EÜ artikkel 49 — Teenuste osutamise vabadus — Ettevõtja, kes palkab kolmandate riikide kodanikest töötajaid — Teises liikmesriigis teenuseid osutav ettevõtja — “EL i lähetuskinnitus”)

(2006/C 281/06)

Kohtumenetluse keel: saksa

**Pooled**

*Hageja:* Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: B. Eggers, E. Traversa ja G. Braun)

*Kostja:* Austria Vabariik (esindajad: E. Riedl, G. Hesse ja C. Pesendorfer)

**Kohtuasja ese**

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — EÜ artikkel 49 — Teises liikmesriigis asutatud ettevõtja poolt teenuste osutamisega seoses lähetusse saadetud kolmanda riigi kodanikest palgatöötajatele kehtiv kättesaamiskord, mis *de facto* kujutab endast loasüsteemi, kuna sellise kinnituse puudumise tagajärjeks on trahv ning asjaomastele võõrtöötajatele sissesõiduvõimaluse andmisest keeldumine

**Resolutiivosa**

1. Kuna Austria Vabariik ühelt poolt nõuab teises liikmesriigis asuva ettevõtja poolt kolmandate riikide kodanikest töötajate lähetusse saatmisel Austria välismaalaste tööhõive seadusega (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*) §18 lõigetes 12 ja 16 sätestatud “EL i lähetuskinnituse” saamist, mille väljastamine eeldab esiteks seda, et asjaomastel töötajatel oleks vähemalt aastane töösuhe nimetatud ettevõtjaga või nad oleksid seotud tähtajatu töölepinguga, ning teiselt poolt näeb välismaalaste seaduse (*Fremden-gesetz*) §10 lõike 1 punktis 3 ette aluse automaatseks sissesõiduvõimaluse andmisest keeldumiseks, võimaldamata seadustada kolmanda riigi kodanikest töötajate olukorda, kes on teises liikmesriigis asuva ettevõtja poolt seaduslikult lähetatud, kui nimetatud töötajad on sisenenud riigi territooriumile ilma viisata, siis on Austria Vabariik rikkunud EÜ artiklist 49 tulenevaid kohutusi.
2. Mõista kohtukulud välja Austria Vabariigilt.

<sup>(1)</sup> ELT C 146, 29.5.2004.

**Euroopa Kohtu (teine koda) 14. septembri 2006. aasta otsus (Symvoulío tis Epikrateias — Kreeka eelotsuse- taotlus) — Elmeka NE versus Ypourgos Oikonomikon**

(Liidetud kohtuasi C-181/04 ja C-183/04) <sup>(1)</sup>

(Kuuend kättemaksudirektiiv — Maksuvabastused — Artikli 15 lõike 4 punkt a, lõiked 5 ja 8 — Merelaevade rendileandmise maksust vabastamine — Ulatus)

(2006/C 281/07)

Kohtumenetluse keel: kreeka

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Symvoulío tis Epikrateias

**Põhikohtuasja pooled**

*Hageja:* Elmeka NE

*Kostja:* Ypourgos Oikonomikon

**Kohtuasja ese**

Eelotsusetaotlus — Symvoulío tis Epikrateias — Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda kättemaksudirektiivi 77/388/EMÜ kumuleerivate kättemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine kättemaksusüsteem: ühtne maksubaas (EÜT L 145, lk 1; ELT eriväljaanne 09/01, lk 23) artikli 15 lõigete 4, 5 ja 8 tõlgendamine — Maksuvabastused — Merelaevade rendileandmise maksust vabastamine — Ulatus

**Resolutiivosa**

1. Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ kumuleerivate kättemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine kättemaksusüsteem: ühtne maksubaas artikli 15 lõike 4 punkti a, millele viitab sama artikli lõige 5, mida on muudetud nõukogu 14. detsembri 1992. aasta direktiiviga 92/111/EMÜ, kohaldatakse mitte üksnes avamerel navigeerimiseks ja tasu eest reisijate vedamiseks kasutatavatele laevadele, vaid ka avamerel navigeerimiseks ja kaubandus-, tööstus- või kalastuseesmärgil kasutatavatele laevadele.
2. Kuuenda direktiivi 77/388 artikli 15 lõiget 8 tuleb tõlgendada nii, et selles sättes ettenähtud maksuvabastus puudutab merelaevadele otseselt vajalikke teenuseid, mida osutatakse vahetult laevaomanikule.